

**ENG** Air Compressor

**CZ** Vzduchový kompresor

**SK** Vzduchový kompresor

**„ARMO“**



item 07 193

## Air compressor DRAKE

Air compressor in a compact design, 12V power supply. Long power cable with a plug into the 12V car cigarette lighter socket.

The compressor is suitable for inflating car, motorcycle or bicycle tires to a pre-set pressure. The package includes additional adapters for various uses (inflating balls, mattresses, pools, etc.) and a spare fuse for the 12V plug.

The compressor is equipped with a digital tire gauge that displays the measured pressure in several different units. Another feature is a built-in LED flashlight.

**For the sake of safe and correct use of the device, it is necessary to study this manual thoroughly before use.**

### INSTRUCTIONS FOR USE

#### Compressor

- Plug the compressor socket into a 12V car cigarette lighter.
- Screw the compressor hose onto the valve. The pressure gauge will show the tire pressure.
- Units can be changed using a button on the control panel.
- Set required pressure using buttons on the control panel. Non-flashing display confirms selection.
- Turn on the compressor with the button to start inflation. When the required pressure is reached, the compressor stops by itself.
- Switch off the compressor with the switch.

#### Lamp

- The LED flashlight on the compressor is used to illuminate the work area or as an SOS lamp.
- The flashlight is turned on by a button on the top of the device.

### MAINTENANCE, CLEANING AND STORAGE

- This electrical device does not require any special maintenance.
- Use only a slightly damp cloth for cleaning. Do not use aggressive cleaning agents.
- Store the compressor in a dry place in a dust-free environment.

#### CAUTION

Never leave the compressor on for more than 10 minutes - there is a risk of overheating.

When inflating to higher pressures, inflating may take longer (more air pressure must be achieved).

The compressor is equipped with a fuse that is built into the cigarette lighter plug. You can replace it by unscrewing the front part of the plug.

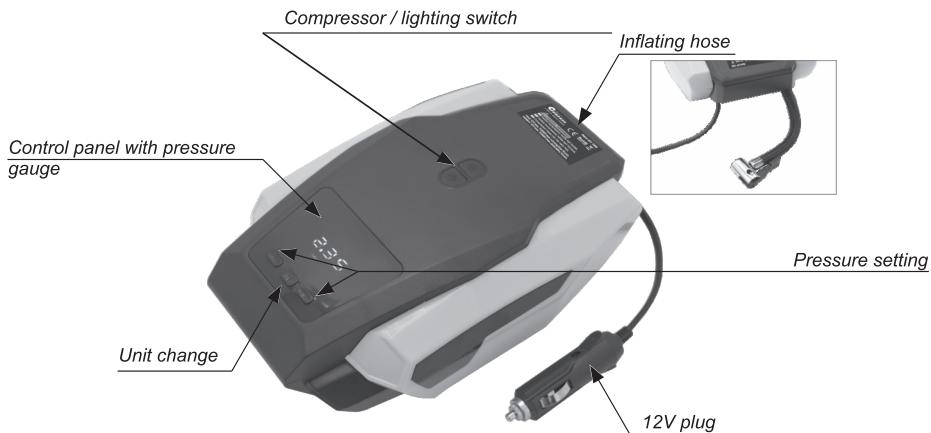


### TECHNICAL DATA

Input	12V =
Power	120 watt (max. 10 Amp)
Air flow	35 l / min
Max. pressure	10.3 BAR ; 150 PSI
Max. running time	10 min.
Light	LED
Model	07 193

## WARNING

- During, or after work, the compressor (especially its inflating hose) can be hot. Do not touch it by bare hands, use gloves to protect your hands from burns.
- The compressor is not intended for inflating the tires of construction machines and tractors.
- Never leave the device unattended when it is switched on.
- The compressor is not intended for long-term operation - there is a risk of damage from overheating. The maximum time of use is 10 minutes.
- In case of overheating, switch off the compressor immediately and let it cool down for approx. 30 minutes.
- Before connecting to the 12V cigarette lighter socket, make sure (in the car documentation) that it is possible to plug in a 10A appliance!
- Do not expose to rain or water, protect the device from rain or moisture and from flammable liquids or gases.
- Do not use the compressor for purposes other than those intended, do not exceed the permissible load of the device.
- Never pull the cable when disconnecting the connector from the cigarette lighter.
- Before each use, check the connection cable and air hose and, if damaged, have them repaired by an authorized repair shop or replaced.
- When inflating objects, constantly check the pressure and turn off the compressor immediately after the inflated object reaches the desired pressure.



Electrical appliances should not be disposed of together with municipal waste. According to Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE / WEEE) and related national legislation, electrical waste must be separated and recycled. Recycling as an alternative to disposal: the owner of electrical equipment is obliged to hand over the equipment to a collection point or ensure its proper recycling. Electrical waste can be disposed of at a waste collection point operated in accordance with applicable national waste guidelines. This does not apply to accessories without electrical components.

## Vzduchový kompresor DRAME

Vzduchový kompresor v kompaktním provedení, napájení 12V. Dlouhý napájecí kabel se zástrčkou do zásuvky automobilového zapalovače 12V.

Kompresor je vhodný k huštění pneumatik osobních automobilů, motocyklů či jízdních kol na předem nastavený tlak. Součástí balení jsou přídavné adaptéry pro různé použití (huštění míčů, matrací, bazénů a pod.) a náhradní pojistka pro zástrčku 12V.

Kompressor je vybavený digitálním pneuměččem, který zobrazuje naměřený tlak v několika různých jednotkách. Další vybavou je vestavěná LED svítílna.

**Vzájmu bezpečného a správného používání přístroje je nutné před použitím důkladně prostudovat tento návod.**

### NÁVOD K POUŽITÍ

#### Kompresor

- Zapojte zásuvku kompresoru do automobilového zapalovače 12V.
- Našroubujte hadici kompresoru na ventilek. Měřič tlaku ukáže tlak v pneumatice.
- Jednotky lze změnit pomocí tlačítka na ovládacím panelu.
- Nastavte pomocí tlačitek ovládacího panelu potřebný tlak. Neblikající displej potvrzuje volbu.
- Zapněte kompresor tlačítkem pro zahájení huštění. Po dosažení požadovaného tlaku se kompressor sám zastaví.
- Kompressor spínačem vypněte.

#### Svítílna

- LED svítílna na kompresoru slouží k osvětlení pracovního prostoru, nebo jako SOS lampa.
- Svítílna se rozsvící tlačítkem na vrchní straně zařízení.

### ÚDRŽBA, ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

- Tento elektrický přístroj nevyžaduje žádnou zvláštní údržbu.
- K čištění používejte pouze lehce navlhčený hadřík. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- Kompressor skladujte na suchém místě v bezprašném prostředí.

#### POZOR

Nikdy nenechávejte kompresor zapnutý déle než 10 minut - hrozí přehřátí.

Při huštění výšších tlaků může huštění trvat delší dobu (je třeba dosáhnout většího tlaku vzduchu).

Kompresor je vybaven pojistikou, která je vestavěná do zástrčky autzapalovače. Její výměnu proveďte odšroubováním přední části zástrčky.

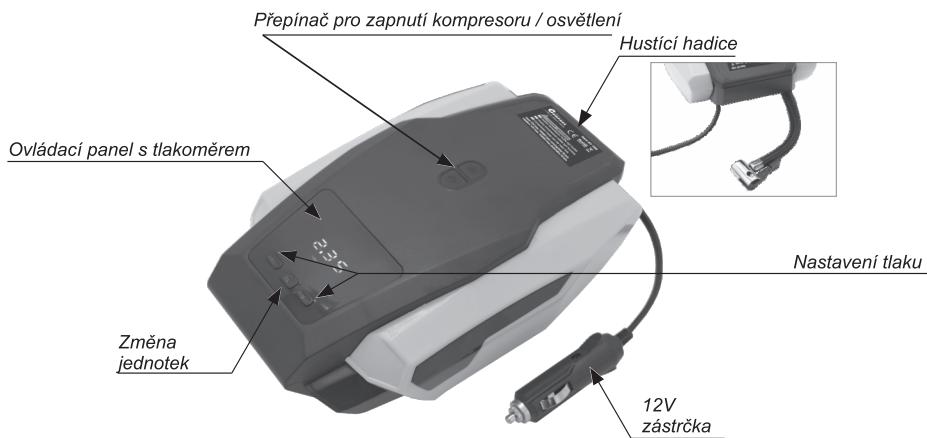


### TECHNICKÁ DATA

napájení	12V =
příkon	120 watt (max. 10 Amp)
průtok vzduchu	35 l / min
max. tlak	10.3 BAR ; 150 PSI
max. doba běhu	10 min.
svítílna	LED
model	07 193

## DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

- Během činnosti, nebo po ukončení, může být kompresor (zejména jeho nafukovací hadice) horký. Nedotýkejte se ho holýma rukama, použijte rukavice, jako ochranu před popálením.
- Kompresor není určen pro huštění pneumatik stavebních strojů a traktorů.
- Zapnutý přístroj nikdy nenechávejte bez dozoru.
- Kompresor není určen pro dlouhodobý provoz - hrozí poškození z přehřátí. Maximální doba použití je 10 minut.
- V případě přehřátí kompresor okamžitě vypněte a cca 30 minut nechejte vychladnout.
- Před připojením do zásuvky zapalovače 12V se ujistěte (v dokumentaci k vozu), že je možné do ní zapojit spotřebič o příkonu 10 A!
- Nevystavujte dešti nebo vodě, chraňte přístroj před deštěm nebo vlhkem a před hořlavými kapalnami nebo plyny.
- Kompresor nepoužívejte k jiným než určeným účelům, neprekračujte přípustné zatížení přístroje.
- Při odpojování konektoru z autozapalovače nikdy netahejte za kabel.
- Před každým použitím zkонтrolujte připojovací kabel a vzduchovou hadici a v případě poškození je nechte opravit v autorizované opravně nebo je vyměňte.
- Při huštění předmětů neustále kontrolujte tlak a kompresor vypněte ihned poté, co nafukovaný předmět dosáhne požadovaného tlaku.



Elektrické přístroje by neměly být likvidovány spolu s komunálním odpadem. Podle směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE / OEEZ) a související národní legislativy, elektroodpad musí být separován a recyklován. Recyklace jako alternativa likvidace: vlastník elektrického zařízení je povinen zařízení odevzdát ve sběrném místě, nebo zajistit jeho řádnou recyklaci. Elektroodpad může být likvidován ve sběrném místě odpadu provozovaném dle platných národních směrnic o odpadech. Toto neplatí pro příslušenství bez elektrických součástek.

# Vzduchový kompresor DRAME

Vzduchový kompresor v kompaktnom prevedení, napájanie 12V. Dlhý napájací kábel so zástrčkou do zásuvky automobilového zapáľovača 12V.

Kompresor je vhodný na hustenie pneumatík osobných automobilov, motocyklov či bicyklov na vopred nastavený tlak. Súčasťou balenia sú prídavné adaptéry na rôzne použitie (hustenie lôpt, matracov, bazénov a pod.) a náhradná poistka pre zástrčku 12V.

Kompresor je vybavený digitálnym pneumáčom, ktorý zobrazuje nameraný tlak v niekoľkých rôznych jednotkách. Ďalšou výbavou je vstavané LED svietidlo.

**V záujme bezpečného a správneho používania prístroja je nutné pred použitím dôkladne preštudovať tento návod.**

## NÁVOD NA POUŽITIE

### Kompresor

- Zapojte zásuvku kompresora do automobilového zapáľovača 12V.
- Naskrutkujte hadicu kompresora na ventilček. Merač tlaku ukáže tlak v pneumatike.
- Jednotky je možné zmeniť pomocou tlačidla na ovládacom paneli.
- Nastavte pomocou tlačidiel ovládacieho panela potrebný tlak. Neblíkajúci displej potvrzuje volbu.
- Zapnite kompresor tlačidlom pre zahájenie hustenia. Po dosiahnutí požadovaného tlaku sa kompresor sám zastaví.
- Kompresor spínačom vypnite.

### Svetidlo

- LED svietidlo na kompresore slúži na osvetlenie pracovného priestoru, alebo ako SOS lampa.
- Svietidlo sa rozsvietí tlačidlom na vrchnej strane zariadenia.

## ÚDRŽBA, ČISTENIE A SKLADOVANIE

- Tento elektrický prístroj nevyžaduje žiadnu zvláštnu údržbu.
- Na čistenie používajte iba ľahko navlhčenú handričku. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.
- Kompresor skladujte na suchom mieste v bezprašnom prostredí.

### POZOR

Nikdy nenechávajte kompresor zapnutý dlhšie ako 10 minút - hrozí prehriatie.

Pri hustení výšich tlakov môže hustenie trvať dlhšiu dobu (je potrebné dosiahnuť väčší tlak vzudu).

Kompresor je vybavený poistikou, ktorá je vstavaná do zástrčky autozapáľovača. Jej výmenu vykonáte odskrutkováním prednej časti zástrčky.

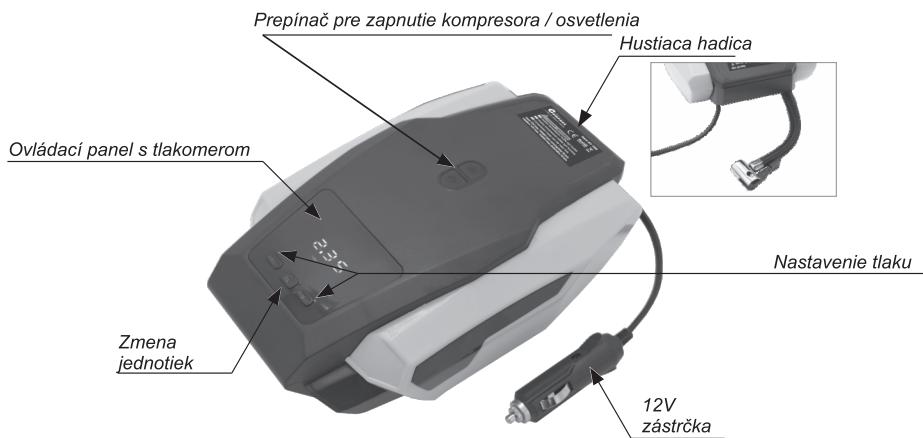


## TECHNICKÉ DÁTA

napájanie	12V =
príkon	120 watt (max. 10 Amp)
prietok vzduchu	35 l / min
max. tlak	10.3 BAR ; 150 PSI
max. doba behu	10 min.
svietidlo	LED
model	07 193

## DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

- Počas činnosti, alebo po ukončení, môže byť kompresor (najmä jeho nafukovacia hadica) horúci. Nedotýkajte sa ho holými rukami, používajte rukavice, ako ochranu pred popálením.
- Kompresor nie je určený na hustenie pneumatík stavebných strojov a traktorov.
- Zapnutý prístroj nikdy nenechávajte bez dozoru.
- Kompresor nie je určený na dlhodobú prevádzku - hrozí poškodenie z prehriatia. Maximálna doba použitia je 10 minút.
- V prípade prehriatia kompresor okamžite vypnite a cca 30 minút nechajte vychladnúť.
- Pred pripojením do zásuvky zapalovača 12V sa uistite (v dokumentácii k vozidlu), že je možné do nej zapojiť spotrebici s príkonom 10A!
- Nevystavujte daždu alebo vode, chráňte prístroj pred daždom alebo vlhkou a pred horľavými kvapalinami alebo plynnimi.
- Kompresor nepoužívajte na iné než určené účely, neprekračujte prípustné zaťaženie prístroja.
- Pri odpájaní konektora z autozapalovača nikdy neťahajte za kábel.
- Pred každým použitím skontrolujte pripojovací kábel a vzduchovú hadicu av prípade poškodenia ich nechajte opraviť v autorizovanej opravovni alebo ich vymeňte.
- Pri hustení predmetov neustále kontrolujte tlak a kompresor vypnite ihneď potom, čo nafukovaný predmet dosiahne požadovaný tlak.



Elektrické prístroje by nemali byť likvidované spolu s komunálnym odpadom. Podľa smernice 2002/96/ES o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE / OEEZ) a súvisiace národné legislatívy, elektroodpad musí byť separovaný a recyklovaný. Recyklácia ako alternatíva likvidácie: vlastník elektrického zariadenia je povinný zariadenie odovzdať v zbernom mieste, alebo zaistiť jeho riadnu recykláciu. Elektroodpad môže byť likvidovaný v zbernom mieste odpadu prevádzkovanom podľa platných národných smerících o odpadoch. Toto neplatí pre príslušenstvo bez elektrických súčiastok.



[www.compass.cz](http://www.compass.cz)

**Compass CZ s.r.o.**, Pražská 17 - 250 81 - Nehvizdy, CZ  
e-mail: [info@compass.cz](mailto:info@compass.cz)